



Institut für Europarecht  
Institut de droit européen

Journée BENEFRI de droit européen  
BENEFRI-Tagung im Europarecht

**Le règlement des différends  
dans les accords de l'UE  
avec des pays tiers**

**Streitbeilegung in Abkommen  
der EU mit Drittstaaten**

**Mercredi 2 mai 2018  
Mittwoch, 2. Mai 2018**

Université de Fribourg/Universität Freiburg



## ■ Streitbeilegung in Abkommen der EU mit Drittstaaten

Streitbeilegungsregeln sind seit jeher ein konstanter Bestandteil von Abkommen, die die Europäische Union mit Partnerstaaten abschliesst. Der Europäische Gerichtshof stellte in mehreren bedeutenden Gutachten etwa zum EWR- und EFTA-Gerichtshof oder zum Beitritt der EU zur Europäischen Menschenrechtskonvention strenge Vorgaben für derartige Streitbeilegungsmechanismen auf, etwa inwieweit diese mit der Auslegung von Unionsrecht befasst werden dürfen. In mehreren aktuellen Kontexten stellt sich nun erneut die Frage, wie Streitbeilegung in Abkommen der Union ausgestaltet sein soll. Erstens enthalten unlängst abgeschlossene bzw. noch in Diskussion stehende Abkommen im Bereich Freihandel und Investitionsschutz wie etwa das CETA-Abkommen derartige Mechanismen. Aber auch im Rahmen der Beziehungen zwischen der Schweiz und der EU muss bei den Verhandlungen über ein institutionelles Rahmenabkommen für die Bilateralen Abkommen eine Lösung bei der Streitbeilegung gefunden werden. Zuletzt befinden sich die Gespräche rund um den Brexit noch in einer frühen Phase, jedoch ist insbesondere aufgrund der Position der EU absehbar, dass künftige Abkommen Streitbeilegungsmechanismen enthalten werden.

Die Tagung hat zum Ziel, die sich in diesem Zusammenhang stellenden vielfältigen juristischen Fragen zu analysieren. Die ReferentInnen reflektieren, wie Streitbeilegungsmechanismen in modernen Abkommen der EU künftig ausgestaltet werden können und wie sie ihrer Funktion effektiv nachkommen können.

## ■ Le règlement des différends dans les accords de l'UE avec des pays tiers

Les règles relatives au règlement de différends sont depuis toujours une composante des traités conclus entre l'Union européenne et des États tiers. Par le passé, la Cour de justice de l'Union européenne s'est d'ailleurs à plusieurs reprises exprimée à ce sujet. Elle a, notamment dans des avis significatifs concernant les Cours de justice de l'EEE ou de l'AELE ou encore la ratification de la CEDH par l'UE, posé des exigences strictes quant à la faculté de ces mécanismes à interpréter le droit de l'UE. Dans divers contextes actuels se pose désormais à nouveau la question de l'aménagement dans les accords de l'Union de mécanismes de règlement des différends. Tout d'abord, les accords récemment conclus ou sur le point de l'être contiennent dans le domaine du libre échange et de la protection des investissements, comme p. ex. l'accord CETA, ce type de mécanismes. De même, dans le domaine des relations entre la Suisse et l'UE, et plus particulièrement concernant les négociations au sujet d'un accord-cadre institutionnel, une solution doit être trouvée en la matière. Enfin, même si les discussions relatives au Brexit en sont encore à leur phase préliminaire, l'introduction dans les accords en préparation de mécanismes de résolution de conflits semble, au vu de la position de l'UE, s'imposer.

Le colloque a ainsi pour objectif d'aborder la diversité des questions juridiques qui se posent dans ce contexte. Les conférenciers tenteront de dessiner l'avenir des mécanismes de résolution de conflits dans les accords modernes de l'UE ainsi que les possibilités d'amélioration de leur effectivité.

# Programme / Programm

---

## Mercredi 2 mai 2018 / Mittwoch, 2. Mai 2018

- 13 h 15 – 13 h 45 Empfang / Accueil
- 13 h 45 – 14 h 00 Begrüssung und Einführung ins Programm /  
Mot de bienvenue et introduction au programme  
*PD Dr. Benedikt Pirker, Universität Freiburg*
- 14 h 00 – 15 h 00 Le cadre du droit primaire - Le règlement des différends  
dans les accords de l'UE sous l'angle de la jurisprudence de la CJUE  
*Prof. Dr. Astrid Epiney, Université de Fribourg*
- Dispute settlement in the current generation of trade  
and investment agreements of the EU  
*Dr. Laurens Ankersmit, ClientEarth, Brussels*
- 15 h 00 – 15 h 20 Pause
- 15 h 20 – 16 h 20 Zur Streitbeilegung im Gefolge des «Brexit»  
*Prof. Dr. Kirsten Schmalenbach, Universität Salzburg*
- Zur Streitbeilegung in Bezug auf die Bilateralen Abkommen Schweiz – EU  
*Prof. Dr. Andreas Glaser, Universität Zürich, ZDA*
- 16 h 20 Diskussion / discussion
- 16 h 45 Ende der Veranstaltung / fin du colloque
- 17 h 15 Abendveranstaltung mit Festvortrag von Jean Asselborn,  
Aussenminister des Grossherzogtums Luxemburg**

# Informations générales / Allgemeine Informationen

## ■ Lieu / Tagungsort

Université de Fribourg/Universität Freiburg  
Pérolles II, Boulevard de Pérolles 90,  
CH-1700 Fribourg

## ■ Langue / Sprache

Français – allemand – anglais (sans traduction simultanée)/Französisch – Deutsch – Englisch (ohne Simultanübersetzung)

## ■ Frais d'inscription / Tagungskosten

CHF 100.– (Documentation et pause-café inclus/Dokumentation und Pausengetränke inbegriffen)

Pour les fonctionnaires de l'administration fédérale, pour les étudiant-e-s et les employé-e-s des Universités de Berne, Neuchâtel et Fribourg, pour les membres de l'Association suisse pour le droit européen ainsi que pour les étudiant-e-s des autres universités suisses, la participation est gratuite (**prière de joindre une copie d'une pièce de légitimation au formulaire d'inscription**).

## ■ Délai d'inscription / Anmeldeschluss

18 avril 2018/18. April 2018

## ■ Informations / Informationen

Monika Raemy  
Institut de droit européen  
Institut für Europarecht  
Av. de Beauregard 11  
CH-1700 Fribourg  
Tél.: 026 300 80 90  
Fax: 026 300 97 76  
E-mail: euroinstitut@unifr.ch  
[www.unifr.ch/ius/euroinsitut](http://www.unifr.ch/ius/euroinsitut)

Für Angehörige der Bundesverwaltung, Studierende und Mitarbeitende der Universitäten Bern, Neuenburg und Freiburg, Mitglieder der Schweizerischen Vereinigung für Europarecht sowie für Studierende der anderen schweizerischen Hochschulen ist die Teilnahme gratis (**bitte Kopie der Legi-Karte der Anmeldung beilegen**).

## Formulaire d'inscription / Anmeldung

Je participerai à la Journée de droit européen qui aura lieu le 2 mai 2018 à Fribourg.  
Ich nehme an der Tagung zum Europarecht am 2. Mai 2018 in Freiburg teil.

Nom/Name:

Institution/Stellung:

Adresse:

Tél/Tel:

Fax:

E-Mail:

Tarif réduit/Ermässigter Preis :  Catégorie/Kategorie:

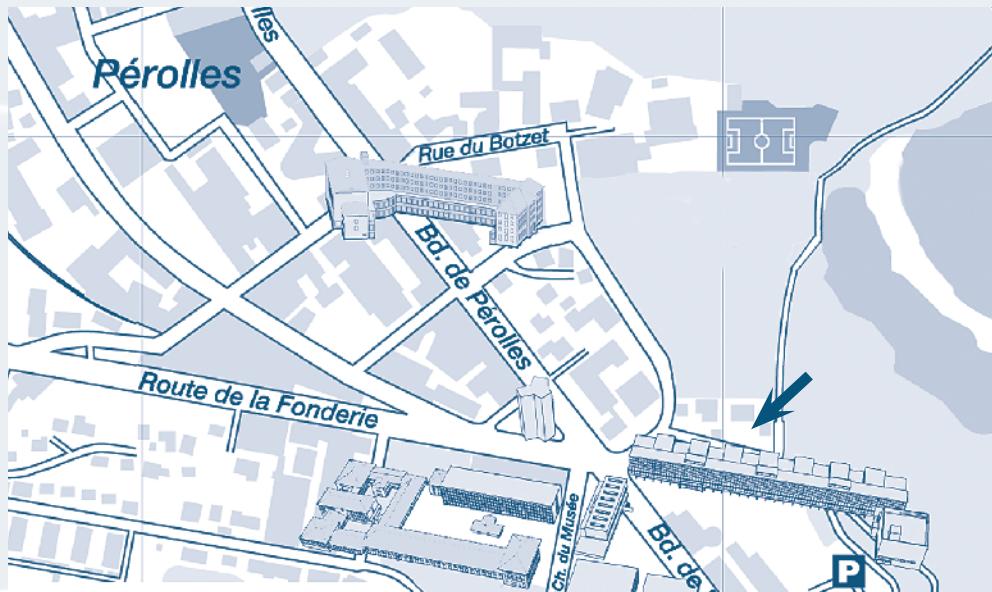
Date/Datum:

Signature/Unterschrift:

**A retourner avant le 18 avril 2018./Bis zum 18. April 2018 zurücksenden.**

(Formulaire d'inscription sur/Anmeldung auch auf: [www.unifr.ch/ius/euroinstitut](http://www.unifr.ch/ius/euroinstitut))

## Plan / Lageplan



Institut für Europarecht  
Institut de droit européen

Bitte frankieren  
Affranchir  
s.v.p.

Frau Monika Raemy  
Institut für Europarecht  
Institut de droit européen  
Universität Freiburg  
Université de Fribourg  
Av. de Beauregard 11  
CH-1700 Fribourg

# Intervenant-e-s / Referent-inn-en

Dr. LAURENS ANKERSMIT  
ClientEarth Brussels

PD Dr. BENEDIKT PIRKER  
Universität Freiburg

Prof. Dr. ASTRID EPINEY  
Université de Fribourg

Prof. Dr. KIRSTEN SCHMALENBACH  
Universität Salzburg

Prof. Dr. ANDREAS GLASER  
Universität Zürich, ZDA

## Journée BENEFRI de droit européen de l'Institut de droit européen

dans le cadre de la Journée de l'Europe 2018  
de l'Université de Fribourg

## BENEFRI-Tagung im Europarecht des Instituts für Europarecht

im Rahmen des Europatags 2018  
der Universität Freiburg

[www.unifr.ch/ius/euroinstitut](http://www.unifr.ch/ius/euroinstitut)  
En coopération avec/  
In Zusammenarbeit mit



A | S | D | E

Association suisse pour le droit européen  
Schweizerische Vereinigung für Europarecht



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten EDA  
Département fédéral des affaires étrangères DFAE  
Dipartimento federale degli affari esteri DFAE  
Departament federal d'affars extierius DFAE